

Beau et froid  
Vallée d'Ottawa et région de Montréal.  
Beau et déclinant froid; poudreries locales.

Beau et froid  
Région de Québec et Gollé.  
Beau et déclinant froid; poudreries locales.

Canadienne

QUATRIEME ANNEE, -N° 289

MONTREAL, MERCREDI MATIN, 25 NOVEMBRE 1903

LE NUMERO, CENTIN

## A SYDNEY

Les conservateurs de cette ville font un accueil chaleureux à M. R. L. Borden

Halifax, N. E., 24.—Malgré le mauvais temps, un grand nombre de conservateurs ont rencontré MM. R. L. Borden, A. C. Bell à Sydney, hier soir. M. Borden a été chaleureusement acclamé et escorté à son hôtel. M. Borden ouvrira la campagne à une assemblée publique ce soir.

Les conservateurs de la division nord du Cap Breton tiendront une convention à Sydney Mines, jeudi prochain pour choisir un candidat pour la prochaine élection fédérale.

Sydney, N. E., 24.—Le leader conservateur, M. R. L. Borden, a parlé devant un auditoire de deux cents personnes au Kossin Rink, ce soir.

M. Borden a parlé principalement du projet du Grand-Tronc-Pacifique et de la politique fiscale du parti conservateur. Il a dit que l'internationalisme n'était pas une doctrine, mais une méthode. Il a déclaré que le parti conservateur venait de faire un grand pas en avant en acceptant la protection des industries canadiennes, et il a blâmé libéralement d'avoir laissé tomber l'industrie de l'acier au Canada.

Des discours ont aussi été prononcés par MM. C. E. Tanner, M. P. P., A. C. Bell, M. P., et le docteur McKay, le candidat conservateur du Cap Breton.

## LA TURQUIE ET LES PUISSANCES

Les ministres turcs sont très indécis sur la réponse qu'ils doivent faire à la note austro-russe

Si la Porte n'accepte pas les demandes austro-russes, la Russie et l'Autriche rétabliront elles-mêmes l'ordre en Macédoine

Constantinople, 24.—Le conseil des ministres s'est réuni, hier, pour délibérer sur le projet de réformes en Macédoine. La séance a duré dix heures. Les ministres se sont réunis de nouveau pour discuter le projet. On dit qu'il existe de profondes divergences d'opinions entre les ministres au sujet de la réponse à faire à la note austro-russe. Les ministres sont tellement pénétrés de l'importance de la Macédoine, qu'ils se sont réunis de nouveau pour discuter le projet. On dit qu'il existe de profondes divergences d'opinions entre les ministres au sujet de la réponse à faire à la note austro-russe. Les ministres sont tellement pénétrés de l'importance de la Macédoine, qu'ils se sont réunis de nouveau pour discuter le projet. On dit qu'il existe de profondes divergences d'opinions entre les ministres au sujet de la réponse à faire à la note austro-russe.

## L'ESPAGNE ET LES ETATS-UNIS

Une interpellation à propos de l'exposition de St-Louis

Madrid, 24.—A la chambre des députés, un membre carliste a interpellé le gouvernement sur l'envoi du croiseur "Rio-de-la-Plata" à la Nouvelle-Orléans, à l'occasion de l'exposition de Saint-Louis. Il a rappelé à la chambre tous les torts que l'Espagne a soufferts de la part des Etats-Unis.

## LES RUSSSES EN EXTREME-ORIENT

La Russie n'a encore fait aucune réponse aux propositions du Japon

Le retard apporté dans les négociations crée de l'impatience chez les Japonais

Yokohama, 24.—On n'a encore reçu aucune réponse de Saint-Petersbourg au sujet des propositions du Japon, et il existe de nombreux indices que le retard apporté dans les négociations embarrasse le commerce étranger du Japon et crée de l'impatience chez le peuple, comme le démontrent les assemblées publiques tenues à Tokio, à Yokohama et à Osaka, et dans lesquelles on a protesté contre l'inactivité du ministère.

Yokohama, 24.—La publication d'un journal populaire de Tokio a été suspendue deux fois par les autorités, semblerait-il, pour avoir publié des renseignements de façon indirecte, l'assassinat des ministres. On craint que le sentiment populaire ne se manifeste le 5 décembre, date de la réunion de la diète, à moins, que, dans l'interval-

## LA GREVE A CHICAGO

Une dépêche de la dernière heure annonce qu'elle a été réglée

Chicago, 24.—Le colonel Bliss dit qu'il ne reste plus qu'un point à régler entre les grévistes et la Compagnie, et que celle-ci est disposée à le soumettre à l'arbitrage.

Le président Buckley, de la division en grève, a dit à la même heure: "Nous ne sommes pas plus près d'un règlement que nous l'étions hier."

Il y a eu aujourd'hui plus de fils coupés et plus d'obstructions sur les voies qu'il n'y a eu depuis le commencement de la grève.

La Compagnie a tenté de faire circuler des chars sur le rue State, mais malgré la protection de la police, on a trouvé beaucoup d'obstructions de toutes sortes.

La grosse poutre souterraine sur laquelle les câbles tournent a été enflammée.

Des rails d'acier avaient été placés entre les rails de la roue et lorsqu'on l'a mise en mouvement, la roue a été

## LE DUC DE DEVONSHIRE

L'ex-président du conseil à la Chambre des Lords, a prononcé, hier soir, au Queens Hall, à Londres, son premier discours depuis sa démission

Londres, 24.—Le duc de Devonshire a présidé et a été le principal orateur à la grande démonstration qui a eu lieu hier, au Queens Hall, sous les auspices de la Free Food League. C'était la première fois que les membres de la Free Food League ont tenu depuis le commencement de la campagne fiscale. La salle était bondée de monde.

Le duc a reçu un accueil enthousiaste. Il a dit: "Il peut y avoir des divergences d'opinions concernant l'étendue que doit avoir légitimement les représailles. Certains membres de la ligue ne sont pas opposés à une certaine forme de protection; mais ils sont tous unis et prêts à résister jusqu'au bout à l'imposition de toute taxe de protection sur les aliments, et aux droits protecteurs en général. Il réclame lui-même le droit de s'opposer à toute chose de nature à amener un retour de la protection."

Des applaudissements prolongés ont accueilli cette déclaration du duc de Devonshire.

Continuant, l'orateur dit que, bien que la politique fiscale ne soit pas encore une question de parti, il n'y a rien que les partisans du projet sorti

## UNE CATASTROPHE

Treize hommes tués par une explosion dans une mine de l'Arkansas

Fort Smith, 24.—Une explosion de gaz dans la mine numéro 20 à Paganza, Arkansas, dimanche dernier, a tué treize hommes et a causé des dommages considérables.

A la tombée de la nuit on n'avait recouvert que six cadavres.

Il y avait environ cent soixante-quinze hommes dans les divers puits lorsque l'explosion s'est produite. Tous ont pu échapper, à l'exception des treize hommes qui travaillaient à l'entrée "K", où a eu lieu l'explosion.

L'explosion a été d'une violence épouvantable.

Le couvercle a été arraché des parois

## VENDEUR INFIDELE

Un commis-voyageur est arrêté à Québec sur la plainte d'un médecin

Québec, 24. (Spéciale).—Le détective Sylvain a arrêté, ce matin, un commis-voyageur sur la plainte d'un médecin de Montréal. Il narrait que ce commis-voyageur qui est aussi de son métier, vendait des médicaments pour le médecin en question. Ce dernier recevait souvent des ordres, mais pas d'argent. Le médecin fit enquête et finit par découvrir que son vendeur n'avait jamais vendu aux personnes dont il avait donné les noms à son patron. Le commis-voyageur a été arrêté au Clarendon.

## REUNION DU CABINET

Rien, paraît-il, n'a encore été décidé au sujet des élections

Ottawa, 23.—Le cabinet a eu une séance de deux heures aujourd'hui, mais à part quelques favoris, personne ne sait ce qui s'est passé. On dit, toutefois, que Sir Wilfrid Laurier n'a

## A NEW-YORK

Un individu, qui se dit canadien est déclaré coupable de conspiration

New-York, 24 (Spéciale).—Edgar A. Dencah, qui prétend être un détective de Montréal et de Halifax, né il y a vingt-trois ans, près de Montréal, a été aujourd'hui, trouvé coupable de conspiration pour assaillir, voler et tuer Samuel Lewis, un riche fabricant de jupons de soie, 117, rue Mercer, avec Francis Nullins et un autre détective qui lui tendaient un piège. La sentence sera prononcée lundi.

## SERIEUSEMENT BLESSE

Berlin, 24.—M. von Eiseudecker, ministre prussien dans le grand-duché de Bade, et l'un des compagnons du prince Henri de Prusse lors de son voyage en Amérique, a été renversé par un cycliste, à Carlsruhe, et sérieusement blessé.

## ETUDIANTS ALLEMANDS ET ETUDIANTS ITALIENS

Innsbruck, 24.—Le refus du gouvernement autrichien d'autoriser l'ouverture

## L'ACCIDENT DE LEVIS

Les jurés ont rendu, hier après-midi, leur verdict dans l'enquête sur la mort de Michel Mercier

Ils déplorent que les machines destinées au déchargement des navires ne soient pas inspectées

Québec, 24. (Spéciale).—L'enquête du coroner au sujet de l'explosion fatale qui s'est produite vendredi dernier, à Lévis, à bord du steamer Cougal, s'instruit aujourd'hui à la morgue de Québec devant les jurés dont les noms suivent: Dr Ed Casgrain, président; Cyrille Duquet, Nicolas Consigny, Abel Ratté, Frs Fréchette, Antoine Boutet, Narcisse Voiselle, Pierre Dignard, Wm Villeneuve, Pierre Morin, Gaudiose Lemaire, Pierre Rhéaume, Frs Bérubé, Frs Morn et Félix Allard.

Plusieurs parents des victimes assistent à l'enquête. M. Alex Taschevan, avocat, représente MM. Jalbert, les propriétaires de la grue à vapeur qui a fait explosion. M. G. Lavoie, avocat, représente les familles Mercier et Brunet. M. Baillargeon, avocat, représente la Ontario Accident Ins.

Le premier témoin entendu ce matin a été M. Louis Joncas, journaliste, l'une des victimes de l'accident. C'est lui qui s'occupait de la grue à vapeur qui a fait explosion. Il n'est pas ingénieur classé; cependant, il conduit des engins depuis huit ans pour la compagnie Jalbert, c'est-à-dire la Québec Hoisting Engine Association. Il y avait 85 livres de pression dans la bouilloire lorsque l'explosion s'est produite. C'est la pression ordinaire. Il y avait à peu

## L'AFFAIRE D'AKLAND

L'enquête sur l'agression dont le Dr Turcot a été l'objet s'ouvre aujourd'hui à Sherbrooke

Québec, 24 (Spéciale).—Les autorités de la police ont été saisies de l'assaut grave qui vient d'être commis à Akland, comté de Bellechasse, par la personne du Dr Turcot, fils du Dr Ed Turcot, professeur à l'Université Laval de cette ville.

Le docteur Turcot, fils, bien connu à Québec, était appelé dans un famille pour un accident. Après avoir fait les pansements voulus, se rendant au tournaï sa voiture pour retourner chez lui, l'on vit venir sur le chemin une voiture à l'épouvante et en passant près du docteur Turcot qui se trouvait avec plusieurs personnes deux coups de feu furent tirés. Étant-à-dessus ou pour rire? Personne ne pourrait le dire. Cependant, cheval, voiture, conducteur et compagnie étaient reconnus.

Le docteur Turcot qui était accompagné d'un ami, un notaire de l'endroit n'en furent cependant pas de cause. Ce dernier, après enquête faite, et après avoir dit honneur aux personnes présentes, s'embarquèrent pour le retour. A peine avaient-ils fait quelques milles, qu'ils entendirent venir en arrière une voiture à l'épouvante.

Voilà les mêmes individus, dit le notaire, vite place la voiture dans le fossé s'il le faut, car si l'on nous accroche au passage, nous sommes morts.

On ne savaient-ils hors d'attente, que l'équipage passait sur un train d'enfer et les occupants au passage déchargeaient de nouveaux leurs armes.

Inutile de dire que le Dr Turcot et son compagnon le notaire étaient peités et pendant ce temps leur cheval se cabrait et entraînait dans le bord du bois. Après mille difficultés il fut ramené sur le chemin et l'on put continuer le voyage. Cependant professionnels n'en étaient pas encore au bout de leur frayeur. En passant devant une maison du village, la porte s'ouvrit et deux nouveaux coups de revolver les saluèrent au passage.

C'en était assez, le docteur Turcot porta plainte et le détective McCasquale est sur les lieux pour entendre la cause. Ce dernier, après enquête faite, a arrêté un homme de profession de l'endroit et le conduisit à Sherbrooke où demain se fera l'enquête.

Le docteur Turcot, de cette ville, est parti hier soir pour assister à cette enquête.

## AU SOUDAN FRANCAIS

Une colonne française soutient un combat acharné contre les Touaregs

Paris, 23.—Une dépêche reçue par le "Journal" dit qu'une colonne française a soutenu un combat acharné contre les Touaregs à Bir Ahai, dans le Kanem, Soudan français. La troupe française a dû battre

## AU SENAT AMERICAIN

Le sénateur Morgan critique sévèrement l'action du président dans l'affaire de Panama

Washington, 24.—La question du canal de Panama a encore été le principal sujet de discussion au sénat des Etats-Unis aujourd'hui, et le sénateur Morgan a encore été l'orateur du jour.

Il a continué sa revue historique des efforts faits pour obtenir un canal à travers l'Isthme et a déclaré que l'ambition du président de faire, à son administration, la réputation d'une administration différente des autres, est la cause du favoritisme qui il a manifesté envers la route de Panama.

Il a affirmé que le président McKinley avait préféré la route de Nicaragua, mais cette assertion a été relevée par M. Hanna qui a dit qu'il savait, personnellement, que M. McKinley avait insisté sur une étude soignée de la question, lorsqu'il a appris qu'il était possible d'acheter le canal de Panama.

Le sénateur Morgan a déclaré que, si M. McKinley avait vécu, le protocole avec le Nicaragua et Costa Rica aurait été observé.

"Mais il est mort," a dit le sénateur, "et un nouveau Richmond arrive sur la scène, et il ne semble pas se croire obligé à la bonne foi quand une occasion de signaler son administration se présente à cet esprit ambitieux."

Après avoir parlé pendant deux heures, M. Morgan a demandé permission de s'asseoir pour continuer son discours.

Personne n'a fait d'objection, et le vénérable sénateur s'est assis en disant à voix basse: "Mes collègues américains tremblent comme doit trembler le parti républicain en présence de la vérité."

## L'ELECTION DE RENFREW-NORD

Ottawa, 24.—M. J. P. Whitney est ici et dit que Renfrew-Nord va punir le gouvernement d'Ontario d'avoir laissé le comté si longtemps sans représentant.

A propos de la lettre publiée à Toronto et signée "Veritas", de Mount Forest, il dit que cette lettre a été écrite par un sénateur qui a déposé dans la division de Wellington, dans une élection, plus que les conservateurs ont dépensé dans toute la province d'Ontario durant la dernière campagne.

## Cors entre les ortois

Il ne peut être guéri en un jour par le Dr Hinnah's Corn and Wart Extract. Ce remède par excellence ne brûle jamais la chair — il est de composition entièrement végétale et ne détruit pas la peau. N'employez que le Putnam, c'est le meilleur.

# JOHN MURPHY & CIE

## Une autre Aubaine en Temps Opportun

Un achat de deux cents piastres de beaux sous-vêtements en flanellette pour Dames et Enfants pour vendre à 20 pour cent meilleur marché que les prix ordinaires!

Balance du stock d'un fabricant, écoulée au comptant, à nos propres conditions.

La collection comprend des Robes de Nuit, Caleçons, Chemises, Cache-Corsets, Jupons, Langes d'Enfants, etc., tous de couleur rose, bleu-ciel et blanc.

### EXEMPLES :

Robes de Nuit en Flanellette pour Dames, 80c, 95c, \$1.10, \$1.40 jusqu'à \$3.00, moins 20 pour cent d'escompte.

Jupons en Flanellette, assortiment splendide, pour Dames 65c, moins 20 pour cent d'escompte.

Chemises en Flanellette pour Dames, 80c, moins 20 pour cent d'escompte.

Caleçons en Flanellette pour Dames, 45c, 60c, 70c, 75c, \$1.00, moins 20 pour cent d'escompte.

Cache-Corsets en Flanellette, pour Dames, 25c, 30c, 40c à 75c, moins 20 pour cent d'escompte.

Aussi grand assortiment de sous-vêtements de Bébés et d'Enfants, aux mêmes escomptes.

Blouses en Sateen Noir pour Dames, à prix spéciaux, \$1.10 pour 68c., \$1.25 pour 39c., \$1.40 pour 98c.

Commandes par la Poste promptement exécutées.

# JOHN MURPHY & CIE,

2241 et 2243 rue Ste-Catherine, Angle de la rue Matcoia.  
ÉDITIONS COMPTANT. Téléphone 2740

**MM. Arth. Milette, L. A. Beauchesne, Elie Morel, H. Gagné, Z. Rho et H. A. Casavant, sont nos agents voyageurs pour la Province de Québec. Ces Messieurs sont, par conséquent, autorisés à solliciter des abonnements au JOURNAL et à en percevoir le paiement.**

### L'ADMINISTRATION.

## Au Palais de Justice

**COUR SUPERIEURE.**—Jugement Sizer vs Foster.—Jugement pour \$125.00 à titre de dommages intérêts pour injures corporelles. La demanderesse avait demandé une maison située au No 162 St-Laurent. Le 16 sept. 1902, tandis qu'elle portait dans ses bras son enfant, la demanderesse sortit sur le balcon de la maison et celui-ci s'éleva, lançant sur terre la mère et l'enfant. La demanderesse réclama \$2,000. Il fut prouvé qu'il y avait un vice de construction, ce qui avait été cause de l'accident. Juge Archibald.

**Lefebvre vs Landry.**—Jugement accordant \$25.00 à titre de dommages intérêts, mais déclarant nul l'ajournement pris en cette cause. Juge Curran.

**Le demandeur se plaignait que le défendeur avait mis sur le marché des paquets de la vente de son équipement semblable à celle portant marque de commerce de l'Empire Chinois, lequel est la propriété du demandeur. Celui-ci demanda un bref d'injonction, qui fut accordé le 6 mai 1903, par le juge Lorange. Le 16 sept. 1902, tandis qu'elle portait dans ses bras son enfant, la demanderesse sortit sur le balcon de la maison et celui-ci s'éleva, lançant sur terre la mère et l'enfant. La demanderesse réclama \$2,000. Il fut prouvé qu'il y avait un vice de construction, ce qui avait été cause de l'accident. Juge Archibald.**

**Action en dommages sur injures verbales.**—Lancôt vs J. Crowe.—Jugement pour \$7,376.23 sur traites. Wm. Kearney vs De G. Quin.—Jugement pour \$5,156.70 sur billets. Juge Davidson.

**R. C. Barry et al. vs De J. Hamelin.**—Jugement pour \$177.00, pour

## LE MEMBRE DU CONGRES LIVINGSTON

Mit que la Peruna est un Splendide Tonique pour le Catarrhe.



Le Colonel L. I. Livingston, Membre de la Commission Industrielle et le démocrate le plus influent du Comité d'Appropriations dans la Chambre des Représentants, qui demeure à Atlanta, Ga., écrit: "C'est avec plaisir que de concert avec le général Wheeler, le Membre du Congrès Drower et d'autres, je recommande la Peruna comme un excellent tonique et une guérison pour le Catarrhe."—Col. L. I. Livingston.

**Catarrhe Guéri.** Toutes les formes du catarrhe, aigu ou chronique, sont guéries promptement et pour toujours. C'est par son action sur le système nerveux que la Peruna a gagné une réputation universelle comme un remède sûr et efficace pour toutes les formes du catarrhe quelle que soit sa location.

M. Jas. O. Morin, 1179 Rue Ontario Montréal, Canada, écrit:

"La Peruna est certainement un grand remède pour le catarrhe. Elle m'a guéri d'un catarrhe du cerveau et je l'endosse avec plaisir. Les Canadiens sont particulièrement affectés de cette maladie, et pendant des années les docteurs ont essayé de conquérir avec des élixirs, des poudres et des pilules, mais la Peruna a résolu le problème, et depuis que la médecine s'est étendue ici, des centaines de personnes ont été guéries du catarrhe."—Jas. O. Morin.

Si vous ne dérivez pas de résultats prompts et satisfaisants de l'emploi de la Peruna, écrivez de suite au Dr. Hartman, lui détaillant votre condition, et il se fera un plaisir de vous donner gratuitement le bénéfice de ses conseils.

Adressez vos lettres: Dr. Hartman, President of the Hartman Sanatorium, Columbus, Ohio.

Marchandises vendues et livrées. Les débiteurs ont fait défaut.

### TERME DE DECEMBRE

Le prochain terme de la Cour Supérieure s'ouvrira le 1er décembre, et finira le 18 décembre.

La Cour de Révision siégera les 17 et 18 décembre, pour les causes de la campagne, et les 21, 22, 23 et 24 décembre pour les causes de la ville. Le huitième jour de décembre prochain, étant la fête de l'Immaculée Conception, est jour non juridique ou fête légale.

### ACTION EN DOMMAGES

—Evelina Galarraga, alias Dame Dumontet, poursuit la Compagnie des Tramways de Montréal, pour \$10,000 de dommages. Le 26 septembre dernier, elle était dans un tramway de l'avenue du Parc, quand le moteur à bras feu, dans une descente prise de vitesse, s'est jeté à bas du tramway et dans sa chute elle s'est gravement blessée.

—M. Kehor, avocat, a obtenu un grand succès en déclarant deux des poésies du Dr Drummond.

M. H. St-Louis a été appelé deux fois. Sa chanson du "Petit Bleu", surtout, a été très goûtée.

Il nous fait plaisir de signaler un début qui promet, c'est celui de Melle Laframboise comme pianiste et accompagnatrice. Nous n'hésitons pas à dire que notre musique possède à un haut degré le rare talent d'accomplissement.

À la fin de la soirée on a fait la raffle d'une cartelle donnée par M. P. L. Bazin, d'Ottawa. Le billet gagnant porte le No 2168.

La compagnie des tramways électriques d'Ottawa mettra, cette semaine, six nouveaux tramways en circulation. Ceux-ci ont une longueur de 21 pieds à l'intérieur. Ils ont été construits à Ottawa.

Le chœur de l'église St-Joseph prépare en ce moment, la messe Ste-Ocèle, qui sera chantée à la fête de l'Immaculée Conception, le 8 décembre prochain.

—Jedi après-midi, à la cathédrale, M. Hector Berrier, fils de M. P. Berrier, chanteur, épousera Melle Doua Boyle, fille de M. Pierre Boyle, bouvier. La bénédiction sera donnée par M. Rouhier.

—Mademoiselle A. Ledue, de Caledonia, a été transportée à l'hôpital de la rue Water, samedi, souffrante d'une ataxie d'appendicite. Elle a été immédiatement opérée. Elle est morte dimanche matin. Elle n'était âgée que de vingt ans. Elle

plus ni d'agresseur ni même d'honneur agressif. Eh bien, je doutais jadis du savoir et de l'intelligence de Sublimey, aujourd'hui je lui rends justice. Il a opéré la plus curieuse merveille qui fera sa réputation.

Berta était du même avis et répétait souvent à son mari: "Si jamais je souffre des nerfs, je ne veux pas d'autre médecin que M. Sublimey pour me soigner, car son habileté est indiscutable et je le recommanderai à toutes mes amies, car il ne le connaît et ne l'apprecie pas assez, ce pauvre jeune homme; il est si modeste!"

XVIII

C'était maintenant presque toute la journée que Napoléon Sublimey passait rue Fortin, sans doute afin de surveiller de plus près la précieuse santé de lady Hannton.

Un après-midi, en entrant à l'improvise et au petit salon y prenait son café à cigares qu'il avait oublié. Saint-Kan relas s'arrêta net sur le seuil, dissimulé par la draperie de sa robe foncée.

Assis sur un siège bas, la tête levée vers sa cliente, Sublimey pressait dans les siennes les mains de la belle veuve.

"C'était très... régence, certainement mais enfin un médecin n'est pas tenu à tant de galanterie envers ses malades."

Saint-Kankrelas s'en inquiéta peu; il admittait parfaitement l'intimité de Sublimey avec sa belle-mère, ayant en lui une foi absolue.

Machinalement, néanmoins, ce jour-là, Philippe prêta l'oreille à leur entretien; on n'avait rien de léger, croyez-le bien: Napoléon se plaignait d'un mal de tête, de l'isolement du cœur, du vide de son existence, de l'amer, du désillusionné.

"Je comprends, prona Philippe derrière sa draperie, il joue une petite comédie pour forcer ma belle-mère à sortir un peu d'elle-même, et à pas

# CARRIER D'OTTAWA

21 novembre, 1903.

Un auditoire choisi s'était réuni dimanche soir dans la salle académique du Sacré-Cœur, pour assister à une séance musicale et littéraire. Au commencement de la soirée, le Rév. Père Portelance, O.M.I., curé de la paroisse, a présenté le conférencier à l'assistance. Le R. P. Portelance, comme toujours d'ailleurs, s'est acquitté de sa tâche avec grand succès.

Le R. P. Jonquet, le conférencier de la soirée, a vivement intéressé son auditoire. On voit que le distingué religieux possède très bien son sujet. Le R. P. Jonquet a été très applaudi.

Voici un résumé bien succinct de cette éloquent conférence: L'évêque de St-Albert, Mgr Grandin, a été un grand voyageur. Si l'on met bout à bout le chemin qu'il parcourut, on arrive à mesurer le tour du monde. Il a été grand missionnaire, il a laissé, à sa mort, 100,000 baptisés dans ces vastes régions où il n'y avait, avant son arrivée, que des sauvages qui ne connaissaient pas le vrai Dieu.

C'est de grand cœur que Mgr Grandin a travaillé à la civilisation; son œuvre est donc immense. C'est en 1845 que Mgr Grandin se rendit à St-Boniface pour la première fois.

Passons maintenant à son caractère. Le conférencier dit que son charme vainqueur était la bonté. Il était impossible de le connaître sans l'aimer. Même les protestants ont senti cet irrésistible attrait de sa personne. Le R. P. Jonquet rapporte qu'un Montagnais disait un jour à Mgr Grandin: "Grand Esprit doit être bon, puisqu'il envoie vers nous la bonne figure".

Le conférencier parle aussi de J.-B. Pépin, un M.T.S. qui a servi de guide au noble évêque dans ses expéditions. Mgr Grandin a été un grand malade à l'égard des choses mondaines. Le R. P. Jonquet ajoute que Mgr Grandin ne donna pas seulement; il se donna.

Le conférencier parle ensuite de la question des écoles, puis il termine en se demandant si, un jour ou l'autre, un Crisoon, un Pied-Noir de l'Ouest, débarquant sur les bords de la Seine, ne révélera pas la croix qu'on y laisse tomber?

Pour donner une idée de l'esprit de Mgr Grandin, le conférencier a cité le mot suivant: "Un jour que je suis allé à l'école, j'ai vu un journaliste assis à la même table et à côté de moi, osa demander: "Quelle différence y a-t-il entre Grandin et Gredin?" Ce à quoi le prêtre répondit: "Il pourrait bien y avoir la largeur de la table".

Pendant le discours nous avons eu le plaisir d'entendre M. A. Tremblay qui excelle à faire chanter le piano. Mlle B. de Martigny a dansé avec beaucoup de grâce et de souplesse.

Mlle M. Girard a chanté deux chansons, dont une en anglais. L'autre en français a été beaucoup applaudie dans ses deux chansons.

M. Kehor, avocat, a obtenu un grand succès en déclarant deux des poésies du Dr Drummond.

M. H. St-Louis a été appelé deux fois. Sa chanson du "Petit Bleu", surtout, a été très goûtée.

Il nous fait plaisir de signaler un début qui promet, c'est celui de Melle Laframboise comme pianiste et accompagnatrice. Nous n'hésitons pas à dire que notre musique possède à un haut degré le rare talent d'accomplissement.

À la fin de la soirée on a fait la raffle d'une cartelle donnée par M. P. L. Bazin, d'Ottawa. Le billet gagnant porte le No 2168.

La compagnie des tramways électriques d'Ottawa mettra, cette semaine, six nouveaux tramways en circulation. Ceux-ci ont une longueur de 21 pieds à l'intérieur. Ils ont été construits à Ottawa.

Le chœur de l'église St-Joseph prépare en ce moment, la messe Ste-Ocèle, qui sera chantée à la fête de l'Immaculée Conception, le 8 décembre prochain.

—Jedi après-midi, à la cathédrale, M. Hector Berrier, fils de M. P. Berrier, chanteur, épousera Melle Doua Boyle, fille de M. Pierre Boyle, bouvier. La bénédiction sera donnée par M. Rouhier.

—Mademoiselle A. Ledue, de Caledonia, a été transportée à l'hôpital de la rue Water, samedi, souffrante d'une ataxie d'appendicite. Elle a été immédiatement opérée. Elle est morte dimanche matin. Elle n'était âgée que de vingt ans. Elle

chappera tout à fait, et Dieu sait à quelles extrémités se me portera dans un accès de délire!"

Ajoutons que la perspective de gérer une fortune de sept millions et de en profiter par la même occasion, grâce à son mariage avec lady Hannton, soulevait dans son esprit de saint-Kankrelas, souvant assés à Saint-Kankrelas.

Bref, depuis ce jour où Philippe surprit les confidences échangées entre le médecin et sa malade, il ne fut plus témoin de scènes semblables; au contraire, une certaine anxiété s'empara de lui, et il se mit à surveiller de près les rapports du docteur avec sa cliente.

Celle-ci devant s'occuper, distraite, un peu railleuse par instants, et Philippe trembla de voir recommencer la vie troublée, d'autrefois.

Le moment est venu d'agir, pensa-t-il; ne nous laissons pas endormir; il faut que je parle à Napoléon.

Lady Hannton ne se portait pas plus mal, toutefois; Berta fit même remarquer à son mari un beau matin que sa mère engraisait doucement et qu'elle allait être en état de porter cette femme, qui approchait du terrible cap de la quarantaine avait comme un regain de beauté et de santé. Son appétit, qui n'avait jamais lassé à désirer, se soutenait magnifiquement; elle jouissait d'un sommeil excellent et ne s'endormait pas une fois par trimestre.

Saint-Kankrelas en fit l'observation à son ami qui lui répondit avec un sourire digne de Méphistophélès: "As-tu confiance en moi?"

—Avec moi.

—Alors laisse-moi agir sans t'inquiéter de rien. Il faut cet épanouissement de santé et de visage pour arriver au but auquel je tends. Remarque que je t'ai déjà délivré des querelles intestines.

—J'en conviens.

—Eh bien fie-toi à moi; je t'ai promis de te débarrasser de ta belle-

# Colonial House, SQUARE PHILLIPS.

## DÉPARTEMENT DES TAILLEURS

Nous exposons actuellement un assortiment de Draps pour Costumes de provenance Anglaise et Ecossaise, des étoffes d'Oxford et de Cambridge; couleurs: gris, brun et bleu-marin; dispositions: chiné, rayé, carreaulé, pour \$22.00, \$25.00 et \$28.00.

**Draps pour Pardessus d'Hiver** Cheviot gris, bleu et noir, Melton bleu et noir et Beaver. Athlone Prizée Ecossaise authentique gris, noir et bleu.

**Pardessus Doubles en Fourrure** en magasin, bonne pesanture, Melton et Beaver, toutes teintes les meilleurs Draps pour les Pardessus doubles en fourrure.

**Garnitures de Fourrure** Loutre naturelle, Mouton de Perse pour Collets, Rat musqué et Loutre pour doublure.

**Spécialités pour Livres** Peaux de daim et Draps à côtes "Bedford" pour Culottes, blanc et drab, bleu et vert foncé, Melton et Beaver pour Pardessus de livres d'hiver.

Attention spéciale donnée aux commandes par la poste.

## Henry Morgan & Co., Montréal.

# SIGNE DE PROGRES

Un établissement industriel, exclusivement canadien-français, à Haverhill, Mass.

Woonsocket, R. I., 24.—Quelques citoyens de Woonsocket sont allés dimanche à Haverhill, Mass., visiter les usines de la Duplessis Shoe Machinery Co. Ce sont le révérend M. Caron, du Précieux-Sang, le révérend M. Racette, de Manville, M. Joseph Boucher, marchand de chaussures, le lieutenant gouverneur Archaibault, le Rédacteur de la "Tribune" qui tous étaient accompagnés par le président de la compagnie, M. le notaire Desautels, de St-Hyacinthe, P. Q., et un des actionnaires, le Dr Palardy de Fitchburg.

La Duplessis Shoe Machinery Co, comme son nom l'indique, construit tous les machines essentielles à la fabrication des chaussures. C'est une institution exclusivement canadienne-française. Elle est entièrement dirigée par des Canadiens-français et les brevets qu'elle exploite appartiennent à des Canadiens-français.

Elle fut fondée en 1898 à St-Hyacinthe, P. Q. En 1903, — mois de mai-elle déménagea à Haverhill Mass où elle possède déjà une des plus belles usines qui se puissent voir.

Voici la liste de ses officiers: Président, J. C. Desautels, N. P.; vice-président, C. A. Beaudry, surintendant des travaux, C. A. Hamel; secrétaire, F. Chartier, trésorier, P. A. Lalonde.

Elle est org née d'après les lois du Dominion, avec un capital de \$2,000,000. Elle construit les machines nécessaires pour la fabrication de la chaussure: trépointe ou couseuse mécanique pour faire le chausson retourné, chevilluse au bois, clou et broche—3 machines distinctes—monteuse, batteurs de ronds, etc. En un mot, elle peut outiller complètement une manufacture de chaussures.

Elle emploie actuellement 150 hommes; elle a des commandes pour en employer 1000. C'est ce qui lui a permis d'augmenter son capital afin d'augmenter sa production.

Elle a déjà installé de ses machines dans plusieurs fabriques de Haverhill, en outre, dans les fabriques Thompson Bottomley, Parshey, Leavitt, McManis, Fox, Webster, Lewis, Emery et Marshall.

Il n'est pas les visiteurs de Woonsocket et étaient dans ses bureaux un manufacturier de Lynn est venu placer une commande de 6 machines. Le même jour, elle avait reçu par correspondance une commande de 40 machines pour New York et 31 pour Londres Angleterre. Les commandes reçues diminue représentent une somme de \$54,000.

L'effi acité de ces machines n'est plus discutée. Les manufacturiers qui les ont en leur possession s'en déclarent on ne peut plus satisfaits. Les ouvriers qui les mettent en opération les déclarent supérieures. Ce sont là des renseignements recueillis de la bouche même de manufacturiers et d'opérateurs de Haverhill, par les visiteurs de Woonsocket.

La Duplessis Shoe Machinery Co a un brillant avenir devant elle. C'est une institution qui est appelée à révolutionner l'industrie de la chaussure. Elle est déjà sur des bases payantes, mais ses directeurs font preuve de sagesse en augmentant, en quadruplant ses moyens de production.

### ROBERVAL

21 novembre 1903  
—Les élections des directeurs de la Cie de téléphone de Roberval, ont donné le résultat suivant: MM. Is. Dumais, L. E. Otis, Dr Fluhmann, Alphonse Farnel et Philéas Hamel.

M. le Dr Fluhmann a été élu président par le bureau de direction; M. Is. Dumais, vice-président, et le Dr Jules Constantin, secrétaire.

—Dimanche après-midi à Sainte-Edwidge a eu lieu la bénédiction d'une cloche pour la chapelle de la nouvelle mission.

### BRULE A MORT

Worcester, Mass., 21.—Napoléon C. Guertin, 21 ans, domicilié 16 rue Suffolk à Worcester, a été brûlé à mort par explosion d'un poêle à gazoline, dans la villa du "West Wind", sur le côté Shrewsbury du lac Quinsigamond, dimanche après-midi, un peu après 5 h. 30.

Son corps, calciné, a été trouvé dans une chaudière à couched du deuxième étage.

Le défunt était fils de Pierre Guertin, 16 rue Suffolk, qui lui survit ainsi que ses frères Joseph et Félix, et deux sœurs, Délia et Léna.

Il était auparavant employé chez Winslow et, plus tard, à la tannerie de Graton & Knight, membre du club athlétique Suffolk et joueur de baseball bien connu de tout le comté.

**M. Bouillon, propriétaire du St. James Grill Room, coin des rues St-Jacques et Cathédrale, a retenu les services de l'orchestre Blazis, qui se fera entendre tous les soirs, de 6.30 heures à minuit.**

### Feuilleton du Journal

# Le Médecin de Belle-Maman

Par Roger Dombire

14 SUITE

Or, les sourires de lady Hannton étaient chose précieuse; n'en avait pas qui voulait; elle en était avare et, depuis son mariage avec Berta, Philippe ne pouvait pas se vanter d'en avoir reçu beaucoup.

À la fin de la semaine, Napoléon s'assaya à la table de famille des Hannton-Saint-Kankrelas, comme s'il eût été un cousin ou un oncle à héritage.

Lady Hannton réservait pour lui le meilleur fauteuil, les mets les plus délicats, les morceaux les plus tendres, Philippe n'en revenait pas de l'hospitalité de cet homme qui avait su amadouer si vite et si bien la vindicative veuve.

A présent, la comédie la plus édifiante régnait au logis; à plus de scènes pénibles, plus de querelles, plus de sorties violentes contre les hommes.

Saint-Kankrelas voyait son ami faire injurgier à la belle-mère force bro-

toilettes, exquises de goût, faisant sensation.

Et, au milieu de toutes, splendide dans sa robe de velours rubis, la maîtresse de la maison exultait, si bien qu'à voir l'épanouissement de son visage, on se demandait: "Qu'est-il donc arrivé de si heureux à lady Hannton?"

Or, avant l'entrée des premiers invités, entre dix et onze heures, lady Hannton, réunissant son gendre, sa fille et le docteur Sublimey qui était aussi de la fête, leur avait tenu ce langage:

(A Continuer)

# LES GATEAUX AU LEVAIN ROYAL

EST LE PLUS PARFAITEMENT PRÉPARÉ

IL A MÉRITÉ LES PLUS GRANDS HONNEURS A LA GRANDE EXPOSITION UNIVERSELLE.

E. W. GILLET COMPANY LIMITED LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

AMUSEMENTS

ACADEMIE. Toute cette semaine... The Sleepy King... FRANCAIS. Matinée: Mercredi... THEATRE NATIONAL. 1440 Ste-Tel. Bell Est 376...

Théâtre des Nouveautés. Coin Ste-Catherine et Cadogan... LE MONDE OU L'ON S'ENNUIE... THEATRE NATIONAL. 1440 Ste-Tel. Bell Est 376...



LE JEU DE DAMES

A CE SOIR Les joueurs de dames s'en promettent pour ce soir. Pour plusieurs c'est le coup de grâce...

LA LUTTE

GONTHIER vs LITTLE Notre compatriote s'en promet pour ce soir. Il ne se contentera pas de résister à son adversaire...

LA BOXE

Joe Gans, champion lightweight, est forcé de sortir de la classe laite d'adversaires. Il vient de lancer des défis à Walcott et à Jack O'Brien...

LE TURF

L'an 1903 a vu 69 ambleurs et 26 trotteurs monter dans la classe de 210. L'an 1902 avait vu 68 ambleurs et 29 trotteurs...

DIVERS

PROFITEZ-VOUS. 3 magasins et logis donnant de bons revenus... ARGENT A PRETIER sur billets, définitifs, hypothèques, polices d'assurance... A VENDRE. Un grand restaurant...

RIVIERE-DU-LOUP, EN BAS

21 novembre, 1903. Une courte séance du conseil de ville a eu lieu hier soir sous la présidence de M. Lévesque...

"Argenterie Durable"

FAITE ET GARANTIE par MERIDEN COMPANY. Une ligne très complète de cette marque authentique...

A. BEAUGRAND - CHAMPAGNE

Architecte de Jardins. JARDINS, PARCS PUBLICS, CIMETIERES, MONUMENTS, TOMBEAUX. 14 Côte Place d'Armes, Montréal

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE

LIVRES. Avez-vous été par les présentations de nos livres... BUREAU DU GÉNÉRAL DE LA CITE, Montréal, 23 novembre 1903.

Cour du Recorder

Il y avait trente noms sur la liste de la cour du recorder hier matin. C'est d'abord Maurice Mehean, un jeune homme de 24 ans...

LES PLAINTES DES CONSTABLES

Les constables sont depuis quelques jours obligés de se soumettre aux exorcismes initiatiques. Le chef de l'école de la police, un programme daté du 21 novembre...

AUGMENTATION DE SOLDE

Ottawa, 21. — La pare des Canadiens. Montréal. Billes sera augmentée. Le ministre des affaires indiennes...

ACCUSATION DEGRADANTE

Danville, Mass., 21. — La fabrique de la paroisse de St-Jacques. Le conseil de fabrique...

REOUVERTURE D'UNE FABRIQUE

Holyoke, Mass., 21. — La fabrique de la paroisse de St-Jacques. Le conseil de fabrique...

CHANGEMENTS A LA DOUANE

M. R. Boyer employé au département des douanes comme inspecteur de port vient de prendre sa retraite...

CA LEUR APPRENDRA

James Craig et John Ryan pour assaut grave sur les détectives Bonnard et Léger...

COURRIER DE QUEBEC

(Spécial au "Journal") 24 novembre 1903. — Demain, 25 novembre, est la date fixée pour la fermeture de la navigation. Ce ne peut pas être dit que...

MANIE DANGEREUSE

Amédée Poirier, un tout jeune homme a été traduit hier sous l'accusation de double homicide et de port d'armes illégales...

CONCOURS DE TAM-TAM

Le général Farré avait supprimé les tambours. Il est question aujourd'hui de supprimer les musiques militaires. On peut faire ce qu'on voudra...

SPORT

LE JEU DE DAMES

Les journaux de la semaine disaient que Dan Path, en faisant le tour d'une piste...

LA LUTTE

GONTHIER vs LITTLE Notre compatriote s'en promet pour ce soir. Il ne se contentera pas de résister à son adversaire...

LA BOXE

Joe Gans, champion lightweight, est forcé de sortir de la classe laite d'adversaires. Il vient de lancer des défis à Walcott et à Jack O'Brien...

LE TURF

L'an 1903 a vu 69 ambleurs et 26 trotteurs monter dans la classe de 210. L'an 1902 avait vu 68 ambleurs et 29 trotteurs...

LES PLAINTES DES CONSTABLES

Les constables sont depuis quelques jours obligés de se soumettre aux exorcismes initiatiques. Le chef de l'école de la police...

AUGMENTATION DE SOLDE

Ottawa, 21. — La pare des Canadiens. Montréal. Billes sera augmentée. Le ministre des affaires indiennes...

ACCUSATION DEGRADANTE

Danville, Mass., 21. — La fabrique de la paroisse de St-Jacques. Le conseil de fabrique...

REOUVERTURE D'UNE FABRIQUE

Holyoke, Mass., 21. — La fabrique de la paroisse de St-Jacques. Le conseil de fabrique...

CHANGEMENTS A LA DOUANE

M. R. Boyer employé au département des douanes comme inspecteur de port vient de prendre sa retraite...

CA LEUR APPRENDRA

James Craig et John Ryan pour assaut grave sur les détectives Bonnard et Léger...

SYNDICAT ST-HENRI. Le Grand Magasin à Rayons de St-Henri. Le plus considérable de l'Ouest. Au Comptant ou à Crédit. FOURRURES! NOUS NOUS FIONS A VOUS!

Très content est l'homme qui fait l'achat de peinture et vernis de :: :: :: LA Canada Paint Company Limitée!

GORDON'S LONDON DRY GIN. LAW, YOUNG & CO., Montréal. Seuls Agents pour le Canada.

REPUBLIQUE DE PANAMA ET REPUBLIQUE AMERICAINE. Washington, 21. — Le département de la marine a reçu du contre-amiral...

LES PLAINTES DES CONSTABLES. Les constables sont depuis quelques jours obligés de se soumettre aux exorcismes initiatiques...

ACCUSATION DEGRADANTE. Danville, Mass., 21. — La fabrique de la paroisse de St-Jacques. Le conseil de fabrique...

REOUVERTURE D'UNE FABRIQUE. Holyoke, Mass., 21. — La fabrique de la paroisse de St-Jacques. Le conseil de fabrique...

CHANGEMENTS A LA DOUANE. M. R. Boyer employé au département des douanes comme inspecteur de port...

CA LEUR APPRENDRA. James Craig et John Ryan pour assaut grave sur les détectives Bonnard et Léger...





FINANCE et COMMERCE

MARCHE ETROIT

Et de peu d'intérêt en général
LE STEEL ET LE COAL
Sont l'objet d'une nouvelle liquidation de Toronto

Mardi, 24 Nov.
Le marché local a fait bonne contenance de matin. Le Twin-City recevant une forte impulsion de Wall Street, alors actif à la hausse, mais il est tombé dans une profonde stagnation cette après-midi, clôturant avec une tendance assez lourde, en sympathie avec New-York.

La demande s'est renouvelée ce matin pour les débentures de Steel et de son mille se sont vendues de 58 1/2 à 59. Il est manifeste que l'élévation des cours des débentures provoque une liquidation quelque part. Toronto est vendeur du Steel et du Coal à la fois et il est possible que la liquidation se rattache aux récents embarras financiers de la capitale de l'Ouest et des villes environnantes. Sans doute on avait anticipé une amélioration certaine du marché et l'on comptait sur elle pour effectuer le règlement de comptes en souffrance, sans toutefois affecter le marché. Mais l'amélioration ne s'étant pas produite en temps opportun la liquidation s'impose aujourd'hui. Voilà pourquoi toute tentative de hausse de la part du Steel, des débentures et du Coal est opposée par des offres constantes, qui entraînent tout mouvement.

L'absorption de ces offres constitue néanmoins un avantage considérable pour la place, qui se trouve ainsi débarrassée d'autant d'un stock toujours encombrant, comme toutes marchandises que l'on doit vendre au rabais.

La situation locale est saine, les fonds sont abondants et les placements se multiplient. Le Power est sous ce rapport l'objet d'une forte demande aux cours actuels.

L'action vive et irrégulière du Twin City de ce temps-ci illustre parfaitement le caractère spéculatif des opérations, qui se font quotidiennement à Wall Street. On concentre ses forces pour un titre et on le pousse à gauche ou à droite. La hausse et la baisse sollicitent en effet chacun de son côté. Le Twin City est pour le moment à la hausse et il s'est placé ce matin à 90 1/2, revenant à 89 3/4 en clôture. On dit qu'il montera encore et il n'y a à cela rien d'étonnant.

Le Pacifique, au contraire, se désintéresse un peu des calculs de Wall Street, et se maintient ferme mais inactif, gagnant 1-4 sur hier.

Le Steel baisse de 3-4 à 8 1/2 et le Coal est lourd à 72 1/2. Le Power s'inscrit à 75 en clôture après avoir fait 75 1/2 ce matin.

Les cotes suivantes ont été spécialement câblées de Londres, aujourd'hui à MM. L. J. Forger & Cie: Grand-Trons, Ir. préf., 110 1/4; 2e Ir. 97 3/4; 3e Ir. 47 1/2; Pacifique Canadien, 113 3/8; Baie d'Hudson, 34 1/2.

BOURSE DE MONTRÉAL
Ventes de la matinée:
200-Can. Pac. 119 1/4;
25-Coal Com. 72 1/2;
10-Coal Com. 73;
100-Coal Com. 72 1/2;
2-Br. Mont. 1;
5-Iron Pif. 27 1/2;
15-N. Scotia 74;
4-Br. Tor. 220;
25-Twin City 90 3/8;
100-Twin City 90;
75-Twin City 90 1/2;
25-Twin City 90 3/4;
650-Twin City 90 1/4;
14-Mid. Teleg. 159;
25-Mo. Power 190;
25-Mo. Power 75 1/2;
25-Mo. Power 75 3/8;
25-Mo. Power 75 1/4;
25-Mo. Power 75 1/2;
5-Mo. Power 76;
50-Detroit 65;
5000-Scotia Bds. 107 1/4;
5-Tor. St. Ry. 96 1/2;
25-Mo. St. Ry. 199;
25-Mo. St. Ry. 200;
3000-Iron Bds. 59;
7000-Iron Bds. 58 1/2;
1000-Iron Bds. 59.

été ferme de 6 à 9 p. c.; à terme le taux ont été plus fermes de 5 à 6 p. c. Le change sterling est facile de 483.80 à 483.90 à demande.

MM. L. J. Forger et Cie, courtiers, 1118 rue Notre-Dame, ont fait le rapport suivant:
VALEURS
12.30 a.m. 2.00 p.m.

Table of stock values with columns for 'VALEURS', '12.30 a.m.', and '2.00 p.m.' listing various securities and their prices.

COÛTONS
Montreal, 420;
Dominion, 414;
Merchandise, 40;
Montreal, 40.

MINES
War Eagle, 100;
Duluth, 100;
Virtue, 100;
Switch Com, 100.

HANQUES
Banque Montreal et de la Province, 22;
Banque de Commerce, 22;
Banque de l'Ontario, 22;
Banque de Toronto, 22;
Banque de l'Est, 22;
Banque de l'Ouest, 22;
Banque de l'Atlantique, 22;
Banque de l'Amérique, 22;
Banque de l'Europe, 22;
Banque de l'Asie, 22;
Banque de l'Australie, 22;
Banque de l'Inde, 22;
Banque de l'Espagne, 22;
Banque de l'Italie, 22;
Banque de la France, 22;
Banque de la Belgique, 22;
Banque de la Hollande, 22;
Banque de la Prusse, 22;
Banque de la Russie, 22;
Banque de la Suède, 22;
Banque de la Norvège, 22;
Banque de la Danemark, 22;
Banque de la Grèce, 22;
Banque de la Turquie, 22;
Banque de l'Égypte, 22;
Banque de l'Arabie, 22;
Banque de l'Indonésie, 22;
Banque de l'Amérique du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud, 22;
Banque de la France du Nord, 22;
Banque de la France du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Sud, 22;
Banque de l'Égypte du Nord, 22;
Banque de l'Égypte du Sud, 22;
Banque de l'Arabie du Nord, 22;
Banque de l'Arabie du Sud, 22;
Banque de l'Indonésie du Nord, 22;
Banque de l'Indonésie du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Sud, 22;
Banque de la France du Nord du Nord, 22;
Banque de la France du Nord du Sud, 22;
Banque de la France du Sud du Nord, 22;
Banque de la France du Sud du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord du Nord, 22;
Banque de la Russie du Nord du Sud, 22;
Banque de la Russie du Sud du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord du Nord, 22;
Banque de la Suède du Nord du Sud, 22;
Banque de la Suède du Sud du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Sud du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Égypte du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Égypte du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Égypte du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Égypte du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Arabie du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Arabie du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Arabie du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Arabie du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Indonésie du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Indonésie du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Indonésie du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Indonésie du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la France du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la France du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la France du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la France du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la France du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la France du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la France du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la France du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Russie du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Russie du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Russie du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Russie du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Suède du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Suède du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Suède du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Suède du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Égypte du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Égypte du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Égypte du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Égypte du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Égypte du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Égypte du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Égypte du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Égypte du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Arabie du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Arabie du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Arabie du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Arabie du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Arabie du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Arabie du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Arabie du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Arabie du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Indonésie du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Indonésie du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Indonésie du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Indonésie du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Indonésie du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Indonésie du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Indonésie du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Indonésie du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Amérique du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Europe du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Asie du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Australie du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Inde du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Espagne du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de l'Italie du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la France du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la France du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la France du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la France du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la France du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la France du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la France du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la France du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la France du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la France du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la France du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la France du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la France du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la France du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la France du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la France du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Belgique du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Hollande du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Prusse du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Russie du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Russie du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Russie du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Russie du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Russie du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Russie du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Russie du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Russie du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Russie du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Russie du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Suède du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Suède du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Suède du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Suède du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Suède du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Suède du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Suède du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Suède du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Suède du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Suède du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Norvège du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Danemark du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Grèce du Sud du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Nord du Nord du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Nord du Nord du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Nord du Sud du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Nord du Sud du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Sud du Nord du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Sud du Nord du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Sud du Sud du Nord, 22;
Banque de la Turquie du Nord du Sud du Sud du Sud, 22;
Banque de la Turquie du Sud du Nord du Nord du Nord, 22;



LE JOURNAL

La Cie d'Imprimerie Industrielle
110, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL

ABONNEMENT:
ÉDITION QUOTIDIENNE
Montreal (diversion à domicile) \$2.00 par an

LE JOURNAL

71 Rue Saint-Jacques, Montréal

POUR UN COUP DE SABRE

Ruben Klapsansky reclame 1000 de dommages d'un officier de la garde.

Ruben Klapsansky, par l'entremise de ses avocats, MM. Stephen Hutchins et Margolese, vient d'intenter une action de \$1,000 pour dommages contre M. Daniel Murray.

Le 3 novembre dernier, le jeune Klapsansky traversait la rue vis-à-vis des quartiers généraux de la Garde Ville-Marie, quand l'adjudant Daniel Murray le frappa avec son sabre.

Murray arrêté plaqua coupable et fut condamné par le magistrat. Comme Klapsansky a reçu de sérieuses blessures à la tête qui nécessitent une réclusion temporaire, il veut obtenir des dédommagements.

DANS DE MAUVAIS DRAPS

Un voyageur de commerce, de l'Ouest est arrêté à Montréal, sous une accusation de faux.

Depuis quelques semaines, le chef Carpentier avait donné avis à ses hommes de rechercher un nommé E. E. Spencer, un voyageur de commerce de Régina, accusé de faux.

PENIBLE ACCIDENT

M. Arthur Leduc, de Beauharnois, a été amené à l'hôpital Notre-Dame, hier soir.

LES BOUCHERS PRARENT L'INITIATIVE

Les diverses associations et unions sont en train de tracer le programme des échevins pour le prochain terme.

UNE CONFÉRENCE ILLUSTRÉE SUR L'ORD-OUEST

Ce soir à 8 heures au Monument National, aura lieu une très intéressante conférence sur le Nord-Ouest Canadien.

LA SANTÉ DE L'EMPEREUR D'ALLEMAGNE

Berlin, le 24 novembre.—Le Bulletin de santé de l'Empereur publié ce matin au nouveau palais porte qu'une amélioration lente de l'aspect, des courbes vocales gauches se poursuit.

ASSAILI PAR DES VOYOUS

M. Chs Holmes, agent de publicité, a été assailli dernièrement, hier soir, rue Dorchester, près de la rue St-Laurent.

LA DECORATION DES BRAVES

La "Royal Canadian Humane Society", vient de décorer deux braves: Gilbert Gilmour et George Hayden.

IL VA MIEUX

M. Normand F. Ledley, fils du Rév. Hugh Ledley, de l'Université McGill, victime d'un accident la semaine dernière, échappera à l'amputation du bras droit.

LES REPARATIONS MUNICIPALES

Tous les échevins approuvent le projet de centraliser ce service, et la ville pourra réaliser de ce chef une économie annuelle de plusieurs milliers de dollars.

Le nouveau département commencera probablement à fonctionner au mois de février 1904.

La commission spéciale chargée d'étudier la question de centraliser les ateliers et les magasins municipaux, s'est réunie hier après-midi sous la présidence de l'échevin Martineau.

Cette centralisation rendrait un grand service à la ville en diminuant de beaucoup les dépenses encourues par les différents départements pour la confection de ces travaux.

Tous les départements donneront leurs commandes à ce comité spécial qui les fera exécuter, comme la chose se pratique actuellement pour la papeterie et les impressions.

Comme tous les membres de cette commission reconnaissent l'utilité de la création d'un tel département, il a été décidé de déterminer les détails et de fixer la juridiction, dans un plan qui sera étudié à la prochaine réunion qui aura lieu la semaine prochaine.

On a intérêt à organiser ce département au plus tôt, afin de lui voter des appropriations pour l'année prochaine, car il ne pourra entrer en fonction d'une manière régulière avant le 1er février 1904.

Il serait facile d'amalgamer immédiatement pour ces fins les travaux

UNE FETE RARE

M. et Mme Magloire Lépin célèbrent le 62ième anniversaire de leur mariage, à St-Jean-de-la-Croix, et deux de leurs petits enfants sont unis dans les liens du mariage à la même messe.

Hier matin, la paroisse de Saint-Jean-de-la-Croix était témoin d'une belle fête religieuse donnée à deux de ses membres vénérés, M. et Madame Magloire Lépin, à l'occasion de leur soixante et deuxième anniversaire de mariage.

Les deux jubilaires sont respectivement âgés de 86 et 84 ans.

Marié à St-Léonard, le 7 novembre 1841, M. et Mme Lépin eurent dix enfants, dont six sont vivants.

Voilà une fête peu ordinaire. Le banquet de circonstance a eu lieu chez M. Ovide Lépin où l'on s'amusa jusqu'à une heure assez avancée de la soirée.

BEAU TRAIT D'HONNETETE

Un charretier à l'emploi de la Dominion Transfer Co. trouve plusieurs centaines de dollars et remet le tout à ses supérieurs qui cherchent le propriétaire.

Un trait d'honnêteté, c'est celui de M. Eugène Chomand, charretier de la compagnie "Canadian Transfer", qui trouva lundi après-midi un rouleau de papier sur la rue St-Jacques, près du coin de la rue McGill.

Il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, à l'arrivée du convoi de Beauharnois. Le blessé est âgé de 35 ans, marié et père de famille.

A NOS BONS AMIS DE LA CAMPAGNE

La fourrure nouvelle

Nous comptons dans les petites villes, villages et campagnes, des légions d'acheteurs, des amis.

Notre maison jouit, à juste titre, de leur confiance.

On y vient pour le bon article, nouveau, confortable, chic et à bon marché.

Madame y trouve le manteau désiré et désirable.

Monsieur Bébé sort de nos magasins élégamment et confortablement fourrés, dans de riches et belles petites fourrures, plus chères du tout.

On vient, de près comme de loin, visiter nos immenses comptoirs de fourrures.

Le public de la campagne a toujours reçu notre attention spéciale. Nous nous sommes fait une règle, un principe.

SOUS LES ROUES D'UN CONVOI

Un serrefrein à l'emploi du Pacifique tombe entre deux wagons, à St-Louis du Mile-End hier, et il se fait broyer à mort.

Louis Buck, âgé de 30 ans, un serrefrein à l'emploi de la compagnie du Pacifique est à l'hôpital Victoria depuis hier matin.

Buck qui est un serrefrein sur les convois de fret, marchait hier matin, sur la toiture des wagons d'un train qui arrivait à la gare de St-Louis du Mile-End.

Il est venu et les roues des lourdes voitures lui passèrent sur le corps.

Le "Royal Canadian Humane Society", vient de décorer deux braves: Gilbert Gilmour et George Hayden.

Thé de Bouf Bourbonnière, C'est le meilleur. Bell Est 1122.

LA GRATUITE DES LIVRES

La motion de l'échevin Martineau relative à cette question importante est discutée à la commission des Ecoles Catholiques, hier après-midi, et le principe en est adopté.

Un important rapport du secrétaire. L'imbroglio au sujet du prix Peter Murphy est réglé.

La commission des écoles catholiques, à sa séance tenue hier après-midi, sous la présidence de Mgr Racicot.

Etaient présents: M. l'abbé Callaghan, M. l'abbé Chs Laroque, MM. J. Semple, les échevins Martineau, Laporte, Gallery, L.P. Demers, M. P. et M. R. Savignac.

La première partie de la séance a été tenue à huis-clos, et l'on procéda ensuite à l'ordre du jour comme d'habitude.

LA GRATUITE DES LIVRES. Les comités conjoints des Finances, et des Ecoles n'ont aucun rapport à faire au sujet de la gratuité des livres.

Les livres sont donnés ou vendus, le choix de ces livres demeurera toujours sous le contrôle du Conseil de l'Instruction Publique.

M. J.-B. Savignac est aussi en faveur de la gratuité des livres. Il ne voit pas en effet que ce système offre plus de danger que le régime actuel.

M. Martineau se rallie à MM. Laporte, Savignac et Semple, et renvoie sa motion à une prochaine séance.

M. Martineau se rallie à MM. Laporte et Semple, et renvoie sa motion à une prochaine séance.

D'après une opinion assez fondée, la gratuité des livres coûterait environ \$100 par école.

Voici maintenant le rapport du secrétaire sur le nombre et l'âge moyen des élèves des écoles de garçons reliées à la Commission scolaire.

Table with 4 columns: Année (1ère, 2ème, 3ème, 4ème), Noms des Ecoles, Age moyen, Nombre des élèves. Lists schools like Academie Commerciale, Ecole Montclair, etc.

La lecture du rapport de la délégation aux Etats-Unis est continuée et de nouveau suspendue.

M. Martineau donne avis qu'il proposera à la prochaine séance que M. l'abbé N. Dubois principal de l'école Normal Jacques-Cartier et le Rév. Frère, Directeur général et provincial de l'Institut des Ecoles de la Doctrine Chrétienne soient près de se joindre à M. Archambault et autres déjà nommés par le conseil de l'Instruction Publique.

M. le Curé de la paroisse Saint-Joseph soumet la députation des Révérends Sœurs Grises de l'Asile Bethléem demandant une subvention de

DEMELES ENTRE ASSOCIES

Pour la troisième fois les Demiter, père et fils, sont traités en cour par leur ancienne associée, la veuve Apostolos.

Hier après-midi, devant le juge Choquet, dans la grande salle de la Cour Criminelle s'est continuée l'enquête dans l'affaire de Mme Falley Apostolos contre les Demiter, le père et le fils.

Cette cause est devant la Cour depuis le mois de mars dernier.

Mme Apostolos, qui est veuve, avait été la Demiter jete les bases d'une société commerciale. Le trio avait choisi un local sur la rue Saint-Laurent.

Tout d'abord, il fallait s'assurer de comptoirs, plus et autres ameublements. Pour cette dépense, il fallut déboursier près de 1,000 dollars.

Mme Apostolos avait manifesté l'intention de toucher \$16 dollars par semaine, sans se soucier de contribuer de

son salaire au paiement des dettes. Voyant que les Demiter lui refusaient cette requête elle enregistra à la cour une demande de dissolution de société.

Ensuite, elle faisait arrêter le vieux Demiter sous l'accusation de vol de \$200, montant qu'elle aurait fourni pour commencer la régence.

Mme Apostolos, qui est veuve, avait été la Demiter jete les bases d'une société commerciale. Le trio avait choisi un local sur la rue Saint-Laurent.

Tout d'abord, il fallait s'assurer de comptoirs, plus et autres ameublements. Pour cette dépense, il fallut déboursier près de 1,000 dollars.

Mme Apostolos avait manifesté l'intention de toucher \$16 dollars par semaine, sans se soucier de contribuer de

son salaire au paiement des dettes. Voyant que les Demiter lui refusaient cette requête elle enregistra à la cour une demande de dissolution de société.

Une magnifique gravure en couleurs du

Pape Pie X

sera donnée gratuitement à toutes les personnes qui recevront

"Le Journal" durant le mois de Décembre



AU CERCLE VILLE-MARIE

La séance d'hier soir, sous la présidence d'honneur de l'hon. L. O. Taillon, a remporté un grand succès.

Hier soir, avait lieu au cercle Ville-Marie, sous la présidence d'honneur de l'hon. L. O. Taillon, une de ces belles et agréables soirées comme d'habitude.

Après avoir fait comprendre ce que c'est que plaider, il démontre avec un raisonnement serré comment l'on doit plaider.

Le conférencier rappelle d'abord le but du cercle Ville-Marie duquel il faisait partie autrefois comme membre actif, et si aujourd'hui dit-il, nous ne payons pas nos contributions, nous appartenons à l'âme

de la paroisse. L'orateur nous fit voir en dernier lieu l'importance qu'il y a de chatter son langage, cette langue si belle et dont nous sommes si fiers.

Après avoir fait l'éloge de notre langue française, je vous en supplie.

L'hon. M. Taillon adressa ensuite ses remerciements au président et félicita beaucoup M. Laramée, de sa magnifique et utile causerie.

La partie de la musique et du chant a été très bien rendue par Mies Blanche et Jeanne Elmeras, et Mies Régina Rondeau, à qui nous devons nos sincères remerciements.

Le conférencier rappelle d'abord le but du cercle Ville-Marie duquel il faisait partie autrefois comme membre actif, et si aujourd'hui dit-il, nous ne payons pas nos contributions, nous appartenons à l'âme

UNE VICTIME DE L'ALCOOL

Un garçon de ferme du nom de Deslongchamp, meurt presque subitement à Saint-Laurent hier soir, après une brosse prolongée.

Hormidas Deslongchamp, un garçon de ferme à l'extrême limite de sa manifestation et le malheureux rendait le dernier soupir.

Deslongchamp était âgé de 35 ans environ.

Thé de Bouf Bourbonnière, C'est le meilleur. Bell Est 1122.

LA MORT DE SAINT-HILAIRE

"Homicide excusable", tel a été le verdict rendu hier par le jury convoqué par le Coroner au sujet de la mort de Ludger St-Hilaire.

LES CAMBRIOLERS A L'ŒUVRE Hier matin, John Wilcock, regretter de la rue de la Commune, en arrivant à son magasin, fut très étonné de voir la porte ouverte.

Le convoi funèbre partira de la demeure de la défunte, No 295 Avenue Mont-Royal, à 8 1/2 heures, pour se rendre à l'église St-Jacques.

Le "Journal" est publié par la Compagnie d'Imprimerie Industrielle propriétaire de Milton McDonald, directeur-gérant 71 rue St-Jacques.